



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

El fabricante:

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

**IRUDEK SECRA-2**

Cumple con los requisitos del Reglamento de Equipos de Protección Individual (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Conforme con:

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

Nº Certificado:

UE/32/2018/1437

Emitido por:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Y está sujeto al Módulo D bajo la vigilancia del organismo notificado:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Fecha

22/04/2019

Maider Otamendi  
Quality Specialist



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Declares under its sole responsibility that the following product:**

**IRUDEK SECRA-2**

**Complies with the requirements of the Personal Protective Equipment (PPE) Regulation:**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Complies with:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Certificate No:**

UE/32/2018/1437

**Issued by:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**And is subject to Module D under the surveillance of the notified body:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Date**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Il Produttore:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

**IRUDEK SECRA-2**

È conforme ai requisiti del regolamento sui dispositivi di protezione individuale (DPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Secondo la norma:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Numero di certificato:**

UE/32/2018/1437

**Rilasciato da:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Ed è soggetto alle procedure di cui al Modulo D sotto la supervisione dell'organismo notificato:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

**Fabricante:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**IRUDEK SECRA-2**

Cumpre os requisitos do regulamento de equipamentos de proteção individual (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**In accordance with:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Conforme:**

UE/32/2018/1437

**Emitida pela:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**E está sujeito ao Módulo D sob a vigilância do organismo notificado:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

**IRUDEK SECRA-2**

Entspricht den Anforderungen der Verordnung über persönliche Schutzausrüstung (PSA):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

In Übereinstimmung mit:

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Zertifikatsnummer:**

UE/32/2018/1437

**Ausgestellt von:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Und unterliegt Modul D unter der Aufsicht der benannten Stelle:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Datum**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**Fabricant:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**IRUDEK SECRA-2**

Conforme aux exigences de la réglementation sur les équipements de protection individuelle (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Selon:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Certificat n°:**

UE/32/2018/1437

**Délivré par:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Et est soumis au module D sous la surveillance de l'organisme notifié:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Date**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

**IRUDEK SECRA-2**

Spełnia wymagania przepisów dotyczących środków ochrony osobistej (PPE):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Zgodnie z:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Nr certyfikatu:**

UE/32/2018/1437

**Wydane przez:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**I podlega modułowi D pod nadzorem jednostki notyfikowanej:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Gyártó:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Kijelenti saját felelősségére, hogy a következő termék:

**IRUDEK SECRA-2**

Megfelel az egyéni védőfelszerelés (PPE) előírásainak:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Vminek megfelelően:

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

Számú bizonyítvány:

UE/32/2018/1437

Által kiadott:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

A D modul hatálya alá tartozik, a bejelentett szervezet felügyelete alatt:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Dátum

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

**Producător:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Declara pe propria sa responsabilitate ca urmatorul produs:**

**IRUDEK SECRA-2**

**Respectă cerințele Regulamentului privind echipamentele individuale de protecție (EIP):**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Respectă:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Număr de certificat:**

UE/32/2018/1437

**Emise de către:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Și face obiectul Modulului D sub supravegherea organismului notificat:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Tillverkare:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Deklarerar under eget ansvar att följande produkt:**

**IRUDEK SECRA-2**

**Uppfyller kraven i förordningen om personlig skyddsutrustning (PPE):**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Överensstämmer med:**

EN 397+ A1:2012  
EN 50365:2002  
EN 166:2001  
EN 170:2002  
GS-ET-29:2011-05

**Certifikat nr:**

UE/32/2018/1437

**Utfärdats av:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Och är föremål för modul D under övervakning av det anmälda organet:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Datum**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

**Produsent:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Erklærer under eget ansvar at følgende produkt:**

**IRUDEK SECRA-2**

**Samsvarer med kravene i forskriften om personlig verneutstyr (PPE):**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**I samsvar med:**

EN 397+ A1:2012  
EN 50365:2002  
EN 166:2001  
EN 170:2002  
GS-ET-29:2011-05

**Sertifikat nr:**

UE/32/2018/1437

**Utstedt av:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Og er underlagt modul D under oppsyn av det meldte organet:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Dato**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Gamintojas:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Savo atsakomybe pareiškia, kad šis produktas:**

**IRUDEK SECRA-2**

**Atitinka Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) reglamento reikalavimus:**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Atitinka:**

EN 397+ A1:2012  
EN 50365:2002  
EN 166:2001  
EN 170:2002  
GS-ET-29:2011-05

**Sertifikato Nr.:**

UE/32/2018/1437

**Išdavė:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Ir jam taikomas D modulis prižiūrimas notifikuotosios įstaigos:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

производител:

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Декларира на своя лична отговорност, че следният продукт:

**IRUDEK SECRA-2**

Отговаря на изискванията на Регламента за личните предпазни средства (ЛПС):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Съответства на:

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

Сертификат №:

UE/32/2018/1437

Издаден от:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

И е предмет на модул D под наблюдението на нотифицирания орган:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Дата

22/04/2019

Maider Otamendi  
Quality Specialist



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Proizvođač:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da sljedeći proizvod:

**IRUDEK SECRA-2**

U skladu je sa zahtjevima Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**U skladu s:**

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

**Broj certifikata:**

UE/32/2018/1437

**Izdao:**

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

I podliježe Modulu D pod nadzorom prijavljenog tijela:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,  
Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

**Datum**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist



## VYHLÁSENIE O ZHODE EU

Výrobca:

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A

20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci produkt:

**IRUDEK SECRA-2**

Spĺňa požiadavky nariadenia o osobných ochranných prostriedkoch (OOP):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Je v súlade s:

EN 397+ A1:2012

EN 50365:2002

EN 166:2001

EN 170:2002

GS-ET-29:2011-05

Certifikát č:

UE/32/2018/1437

Vydal:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,

Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

A podlieha modulu D pod dohľadom notifikovaného orgánu:

CIOP,(1437) Central Institute for Labour Protection,

Ul, Czerniakowska 16, 00- 701 Varsovia, Poland

Dátum

22/04/2019

Maider Otamendi  
Quality Specialist